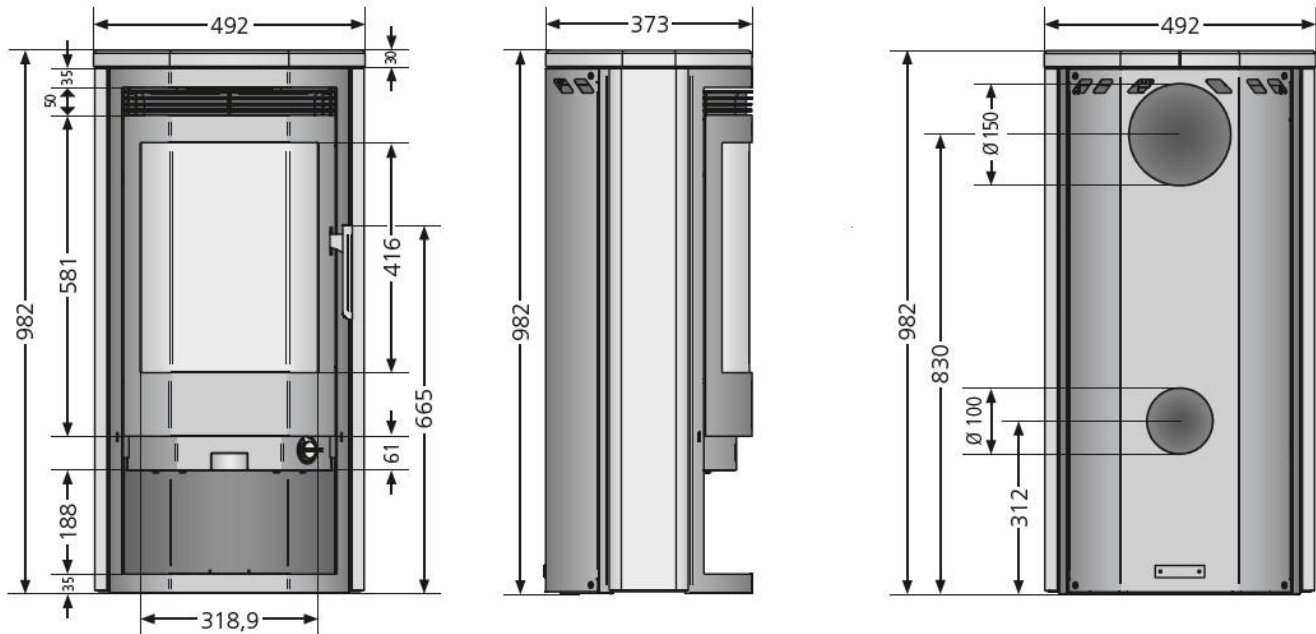


<b>Produktdatenblatt</b> <i>Product data sheet</i> <i>Feuille de données du produit</i>		<b>JUSTUS</b>	
<b>Kaminofen/ Wood stove/ Poêle à bois</b>	<b>Usedom 5 D II</b>	6530	Stand/ Version   <b>A06 - 10.2025</b>
<b>Bauart/ Design type/ Conception</b>	<b>1</b>		
<b>Nennwärmeleistung/ Nominal heat output/ La puissance calorifique nominale</b>	<b>5,5 / 5,5 kW</b>		
<b>Holz (Wood/ Bois) / Braunkohlenbriketts (Brown coal briquettes/ Briquettes de lignite)</b>			
<b>Wasserwärmeleistung/ Water heat output/ Production de chaleur de l'eau</b>	<b>- / - kW</b>		
<b>Holz (Wood/ Bois) / Braunkohlenbriketts (Brown coal briquettes/ Briquettes de lignite)</b>			
<b>Wärmeleistungsbereich/ Output range/ Plage de sortie</b>	<b>3,5 - 5,5 kW</b>		
<b>Raumheizvermögen DIN 18893 (günstig/ weniger günstig/ ungünstig)</b> <i>Room heating capacity DIN 18893 (favorable/ less favorable/ unfavorable)</i> <i>Capacité de chauffage de la pièce DIN 18893 (favorable/ moins favorable/ défavorable)</i>	<b>88 / 53 / 34 m<sup>3</sup></b>		
<b>Energieeffizienzklasse/ Energy efficiency class/ Classe d'efficacité énergétique</b>	<b>A</b>		
<b>Energieeffizienzindex/ Energy Efficiency Index/ Indice de l'énergie Efficacité</b>	<b>106</b>		
<b>Außenmaß Stahl / Stein (Höhe / Breite / Tiefe)</b> <i>External dimensions (height / width / depth)/ Dimensions extérieures (hauteur / largeur / profondeur)</i>	<b>952 / 492 / 373 mm</b>		
<b>Feuerraum (Höhe / Breite / Tiefe)</b> <i>Firebox (height / width / depth)/ Chambre de combustion (hauteur / largeur / profondeur)</i>	<b>220 / 310 / 280 mm</b>		
<b>Füllöffnung (Höhe / Breite) / Fill opening (height / width)/ Remplir l'ouverture (hauteur / largeur)</b>	<b>345 / 280 mm</b>		
<b>Scheitholzlänge max./ Log length max./ Longueur du journal max.</b>	<b>25 cm</b>		
<b>Gewicht Stahl / Stein (ohne Verpackung)/ Weight (without packaging)/ Poids (sans emballage)</b>	<b>70 kg</b>		
<b>Für Dauerbetrieb geeignet</b> <i>Suitable for continuous operation/ Convient pour un fonctionnement continu</i>	<b>ja/ yes/ oui</b>		
<b>Zugelassen nach Norm/ Approved by standard/ Approuvé par norme</b>	<b>EN 16510</b>		
<b>1. BImSchV, Stufe 2/ 1. BImSchV, level 2/ 1. BImSchV, niveau 2</b>	<b>ja/ yes/ oui</b>		
<b>Art. 15a B-VG Österreich/ Art. 15a B-VG Austria/ Art 15a B-VG Autriche</b>	<b>ja/ yes/ oui</b>		
<b>VKF Schweiz/ VKF Switzerland / VKF Suisse</b>	<b>siehe LE/ see DOP/ voir la DOP</b>		
<b>CO-Emission/ CO Emission/ Émission de CO</b>	<b>≤ 0,1 % / ≤ 0,1 %</b>		
<b>Holz (Wood/ Bois) / Braunkohlenbriketts (Brown coal briquettes/ Briquettes de lignite)</b>	<b>≤ 1272 mg/m<sup>3</sup> / ≤ 1500 mg/m<sup>3</sup></b>		
<b>NOx-Emission/ NOx Emission/ Émission de NOx</b>			
<b>Holz (Wood/ Bois) / Braunkohlenbriketts (Brown coal briquettes/ Briquettes de lignite)</b>	<b>≤ 161 mg/m<sup>3</sup> / ≤ 205 mg/m<sup>3</sup></b>		
<b>CnHm-Emission/ CnHm Emission/ Émission de CnHm</b>			
<b>Holz (Wood/ Bois) / Braunkohlenbriketts (Brown coal briquettes/ Briquettes de lignite)</b>	<b>≤ 116 mg/m<sup>3</sup> / ≤ 120 mg/m<sup>3</sup></b>		
<b>Staubemission/ Particle emissions / Les émission de particules</b>			
<b>Holz (Wood/ Bois) / Braunkohlenbriketts (Brown coal briquettes/ Briquettes de lignite)</b>	<b>≤ 40 mg/m<sup>3</sup> / ≤ 40 mg/m<sup>3</sup></b>		
<b>Wirkungsgrad/ Efficiency / Efficacité</b>			
<b>Holz (Wood/ Bois) / Braunkohlenbriketts (Brown coal briquettes / Briquettes de lignite)</b>	<b>≥ 80,0 % / ≥ 80,0 %</b>		
<b>Abgasmassenstrom/ Exhaust gas mass flow/ Le débit massique des gaz d'échappement</b>	<b>5,0 g/s</b>		
<b>Erforderlicher Förderdruck/ Required discharge pressure/ Pression de refoulement requise</b>	<b>12 Pa</b>		
<b>Abgasstutentemperatur/ Waste gas outlet temperature/ Température de sortie des gaz résiduels</b>	<b>294 °C</b>		
<b>Zugelassene Brennstoffe/ Authorized fuels/ Carburants autorisés</b>			
<b>Scheitholz/ Logwood/ Bois de construction</b>	<b>ja/ yes/ oui</b>		
<b>Holz briketts/ Wood briquettes/ Briquettes de bois</b>	<b>ja/ yes/ oui</b>		
<b>Braunkohlenbriketts/ brown coal briquettes/ briquettes de lignite</b>	<b>ja/ yes/ oui</b>		
<b>Rauchrohr-Durchmesser/ Flue pipe diameter/ Diamètre du tuyau de cheminée</b>	<b>150 mm</b>		
<b>Abgang oben: Fußboden bis Oberkante Rohrstutzen</b> <i>Top outlet: floor to top of pipe socket/ Sortie supérieure: du sol au sommet de la prise de tuyau</i>	<b>965 mm</b>		
<b>Abgang oben: Hinterkante bis Mitte Rohrstutzen</b> <i>Top outlet: rear edge to middle of pipe socket/ Sortie supérieure: bord arrière au milieu de la prise de</i>	<b>120 mm</b>		
<b>Abgang hinten: Fußboden bis Unterkante Rohrstutzen/ Rear flue pipe connection: floor to lower edge of pipe/ Raccord du tuyau de fumée arrière: du sol au bord inférieur du tuyau</b>	<b>755 mm</b>		
<b>Ext. Verbrennungsluft - Anschluss hinten:</b> <i>Ext. Combustion air - connection piece rear:</i> <i>Raccord d'air de combustion externe arrière:</i>	<b>Als Zubehör erhältlich</b> <i>Available as an accessory</i> <i>Disponible en accessoire</i>		
<b>Durchmesser/ Diameter/ Diamètre</b>	<b>100 mm</b>		
<b>Fußboden bis Mitte Anschluss:/ Floor to connection center:/ Du sol au centre de connexion:</b>	<b>312 mm</b>		
<b>Sicherheitsabstand hinten / seitlich / vorne (Strahlungsbereich der Sichtscheibe) Security clearance, rear / side / front (radiation range of the glass)</b> <i>Distance de sécurité arrière / latérale / avant (plage de rayonnement de la lentille)</i>	<b>200 / 200 / 800 mm</b>		
<b>Feuerraumauskleidung</b> <i>Lining of the firebox</i> <i>Doublure de la chambre de combustion</i>	<b>Vermiculite/ vermiculite/ vermiculite</b>		
<b>Ascherost: Ausführung</b> <i>Ashtray: execution/ Cendrier: exécution</i>	<b>Flachrost/flat grid/ grille plate</b>		
<b>Verriegelung der Brennraumtür</b> <i>Locking the combustion chamber door/ Verrouillage de la porte de la chambre de combustion</i>	<b>1-Punkt Verriegelung/ 1 point lock/ verrou à 1 point</b>		
<b>Primärluftregelung/ Primary air control/ Le contrôle de l'air primaire</b>	<b>ja/ yes/ oui</b>		
<b>Sekundärluftregelung/ Secondary air control/ Commande d'air secondaire</b>	<b>ja/ yes/ oui</b>		
<b>Tertiärluft/ Tertiary air/ Air tertiaire</b>	<b>ja/ yes/ oui</b>		

<b>Maßblatt</b> Product specification sheet Fiche technique du produit		<b>JUSTUS</b>	
Kaminofen/ Wood stove/ Poêle à bois	Usedom 5 D II	6530	Stand/ Version   A06 - 10.2025

Variante Usedom 5 D II Stein:



Ansicht von oben

